

Infos Lilas

N° 116 - juillet-août 2012

LES INFORMATIONS LOCALES ET MUNICIPALES / www.ville-leslilas.fr

DOSSIER

**Travaux d'été :
terrains en gazon
synthétique et
autres nouveaux
équipements**

**Stationnement
Le PV électronique
arrive aux Lilas**

**Animations d'été
Le plein d'activités
pour les jeunes**

**Lectures
Nos conseils
pour l'été**

**Théâtre du
Garde-Chasse
Demandez le
programme**

**Associations
L'Union Musicale
Lilasienne**



**Claude Bartolone :
un Lilasien président de
l'Assemblée Nationale**

Résultats des élections législatives

Second tour (dimanche 17 juin 2012)

Total circonscription Les Lilas/ Le Pré-Saint-Gervais/Romainville/ Noisy-le-Sec/Bondy (nord-ouest)

Inscrits : 66 536, votants : 32 200, blancs et nuls : 1 762, exprimés : 30 438
Taux de participation : 48,39 %

Candidats	Suffrages exprimés	%
C. BARTOLONE (PS)	22 921	75,30 %
E. COURTIAL (FN)	7 517	24,70 %

Voix obtenues aux Lilas

Inscrits : 13 351, votants : 7 302, blancs et nuls : 432, exprimés : 6 870, taux de participation : 54,69 %

Candidats	Suffrages exprimés	%
Claude BARTOLONE (PS)	5 369	78,15 %
Elisabeth COURTIAL (FN)	1 501	21,85 %

Rappel des résultats des législatives 2007 aux Lilas

C. BARTOLONE (PS) : 64,62 % , J.-C. DUPONT (UMP) : 35,38 %



Claude BARTOLONE, réélu le 17 juin député de la circonscription Les Lilas/Le Pré-Saint-Gervais/Romainville/Noisy-le-Sec/Bondy (nord-ouest) avec 78,15 % des suffrages aux Lilas.

Premier tour (dimanche 10 juin 2012)

Voix obtenues aux Lilas

Inscrits : 13 351, votants : 7 564, blancs et nuls : 121, exprimés : 7 443, taux de participation : 56,65 %

Candidats	Suffrages exprimés	%
C. BARTOLONE (PS)	3 640	(48,91 %)
D. MENDACI (NC-UMP)	1 114	(14,97 %)
E. COURTIAL (FN)	842	(11,31 %)
P. LABBE (FG)	803	(10,79 %)
P. STOEBER (EELV)	533	(7,16 %)
G. AMZEL (MODEM)	260	(3,49 %)
R. RIVIÈRE (PP)	108	(1,45 %)
F. BARIKI ALAOUI (ECO)	54	(0,73 %)
J-P. BUROT (LO)	48	(0,64 %)
G. KOMORN (NPA)	41	(0,55 %)

Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS, VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA SEINE-SAINT-DENIS

J’ai eu l’occasion, dans mon précédent éditorial, de me féliciter du fait que le FN, au soir du premier tour de l’élection présidentielle, n’ait réalisé dans notre ville que la moitié de son score national, même si l’on peut considérer que tout suffrage en faveur de l’extrême droite est toujours une voix de trop !

Je n’imaginai pas, alors, que la candidate du Front National pourrait, le mois suivant, être présente au second tour du scrutin législatif dans notre circonscription. Le FN n’est pas un parti comme les autres : il porte en lui le racisme, l’antisémitisme et la haine ! Sous de nouveaux oripeaux et un aspect plus policé présenté par ses dirigeants pour des raisons purement tactiques, se dissimulent références idéologiques et filiation historique qui renvoient aux ligues factieuses d’entre deux-guerres, au régime de Vichy ou à l’OAS !

Faire barrage aux représentants de cette formation est un devoir républicain pour toute personne attachée aux valeurs de la démocratie. Se résigner aujourd’hui à ce qu’un électeur sur cinq puisse apporter son suffrage au Front National signifierait accepter l’idée que, demain, ce puisse être un sur trois, c’est-à-dire un socle électoral de taille équivalente à celui du parti nazi allemand au tout début des années trente...

Si la candidate du FN, arrivée en troisième position aux Lilas, mais en seconde dans l’ensemble de la circonscription, a pu se maintenir, c’est parce que le code élec-

toral autorise le candidat arrivé en deuxième position à le faire si, seul, le candidat en tête a pu franchir le seuil des 12,5% des électeurs inscrits... C’était le cas dans notre circonscription où le député sortant aurait pu, à très peu de voix près, être élu dès le premier tour. Avec le score sans appel de 75% des voix au second tour dans l’ensemble de la circonscription et de 78 % aux Lilas, Claude Bartolone a remporté une victoire écrasante contre le FN !

Un autre succès électoral l’attendait, le mardi 26 juin, à la majorité absolue des députés de la nouvelle législature. Par l’élection de Claude Bartolone à la Présidence de l’Assemblée Nationale, c’est un Lilasien qui accède au rang de quatrième personnage de l’Etat.

Elu pour la 1^{ère} fois en 1981 à l’Assemblée Nationale, toujours réélu depuis, président du Conseil général de Seine Saint-Denis, il dispose à l’évidence de l’expérience et de l’autorité requises pour diriger avec brio les travaux de l’Assemblée Nationale.

Je le connais suffisamment pour savoir que, pour autant, il ne négligera nullement l’ancrage territorial qui est le sien et, qu’à l’inverse, il continuera avec des moyens d’action supplémentaires à œuvrer en faveur de notre département, de notre circonscription et de notre ville en faveur de laquelle il a toujours répondu présent pour défendre les intérêts des Lilas et de ses habitants.



© Virginie Sueres

« Par l’élection de Claude Bartolone à la Présidence de l’Assemblée Nationale, c’est un Lilasien qui accède au rang de quatrième personnage de l’Etat. »

Juin 2012 : quelques instantan



1^{er} juin

Les 10 ans du marché bio

Distribution de cadeaux et animations organisées par les commerçants en compagnie de Christian Lagrange, tout l'après-midi pour célébrer l'événement.



8 juin

Loto des Sentes

Organisé par le centre culturel Jean-Cocteau, en association avec Charles Piquion, conteur, les habitants du quartier des Sentes ont participé à un loto sur l'histoire de leur quartier. Une belle occasion de rassembler toutes les générations.



2 & 3 juin

Gala des Demoiselles des Lilas

Pour la première fois, afin de fêter les 30 ans de l'association, le gala annuel des Demoiselles des Lilas s'est tenu au Théâtre du Garde-Chasse. Félicitations à Mme Benharous, présidente de l'association ainsi qu'à tous les bénévoles de l'association et à l'ensemble des gymnastes présentes sur scène.



6 au 23 juin

Expressions plurielles

Un tonnerre d'applaudissements à l'occasion du vernissage de l'exposition qui clôture traditionnellement la saison des ateliers d'art plastique du centre culturel, en présence du maire et de la maire-adjointe à la culture.

Fête des voisins

Succès de la traditionnelle fête des voisins aux Lilas. Les organisateurs de cet événement au sein des quartiers Eugène-Decros, de l'Égalité et du Général Leclerc ont permis à chacun des habitants de se rencontrer dans une ambiance festive et conviviale. Une belle leçon de vivre ensemble basée sur la solidarité et la proximité permettant à tous de rompre l'isolement et d'être fiers d'appartenir à un quartier.



1^{er} juin



és
9 & 10 juin

Fête de la danse

Vif succès pour le spectacle annuel présenté par les élèves du Conservatoire au Théâtre du Garde-Chasse.

Appel du 18 juin



18 juin

Temps forts du travail de mémoire aux Lilas, la cérémonie de commémoration de l'appel du 18 juin s'est déroulée sur la place Charles-de-Gaulle, en présence d'un nombreux public et avec la participation des enfants de l'école Waldeck-Rousseau.



Nono Lagache, gardien/animateur des immeubles France Habitation, boulevard Eugène Decros.



Eric Adachowski, président de l'amicale des locataires « Lilas 9 et Lilas 14 ».



Les accras à la morue de Maria sont les meilleurs des Lilas (La Demeure des Lilas)



16 & 17 juin

Jazz Dance : une histoire de chats

Plus de 110 élèves des ateliers de danse jazz du centre culturel Jean-Cocteau ont foulé la scène du Théâtre du Garde-Chasse présentant leur nouveau spectacle « Cats' ». Un régal pour les yeux !



Fête de l'école Victor-Hugo.



Fête du périscolaire à l'école Courcoux.

Fêtes de fin d'année

Toutes les crèches et les écoles des Lilas, ainsi que les activités périscolaires, ont fêté l'arrivée des vacances. L'occasion pour tous de s'amuser dans une ambiance conviviale.



26 juin

Remise des dictionnaires

Comme chaque année, les élèves de CM2 quittant les écoles élémentaires de la ville pour entrer au collège, ont reçu un dictionnaire offert par la municipalité.

Lionel Benharous, maire-adjoint à l'éducation, remet les dictionnaires à l'école Waldeck-Rousseau.

Horaires de vacances du Till'bus

Durant les vacances scolaires, le Till'bus fonctionnera le mercredi et le dimanche. Le service reprendra les autres jours, à partir du 4 septembre. Pour tout renseignement sur les horaires, des dépliants sont disponibles en mairie et aux services techniques, ainsi que sur le site Internet de la ville.

Fermeture temporaire de la voie de la déportation



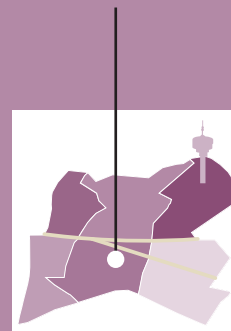
Dans le cadre des travaux de requalification de la RD35ter par le Conseil Général de Seine-Saint-Denis, la voie de la déportation sera fermée du 9 juillet au 31 août. Une déviation est mise en place par Pantin et Romainville. La RATP et la Ville feront en sorte que le Till'bus soit le moins perturbé possible.

Travaux de GRDF



GRDF remplace les coffrets gaz sur les trottoirs de la rue de Paris, ce qui explique les nombreux trous et la gêne pour la circulation des piétons. Les anciens modèles de coffrets s'affaissaient, générant des dangers pour les piétons. Les nouveaux sont en fonte, donc plus solides. Fin des travaux prévue fin juillet.

Travaux et accueil des enfants de la crèche Ribambelle



Les travaux de la crèche parentale Ribambelle étaient rendus indispensables du fait de la présence de plomb dans les murs. La totalité des murs va être traitée et repeinte.

Pendant les travaux effectués par la ville des Lilas, propriétaire des locaux, les enfants seront accueillis au sein de la crèche des Sentes du 16 au 27 juillet inclus. La municipalité tenait à assurer une continuité du service pendant les travaux. Le personnel et les parents de Ribambelle pourront fonctionner exactement de la même manière que dans leur crèche, qu'ils retrouveront dès septembre. Cette solution a pu être proposée grâce à la collaboration du personnel de la crèche des Sentes.

Report de l'inauguration de l'Espace Louise-Michel



Des aléas de chantier ayant perturbé la fin des travaux de l'Espace Louise-Michel, l'inauguration a été reportée au samedi 22 septembre 2012 à 11h.

Le vernissage de l'exposition « La Commune de Paris et les arts » se tiendra le même jour. La date de la conférence sur Louise Michel avec Jean-Louis Robert n'est pas encore fixée.

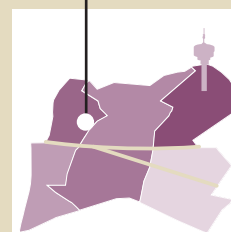


Construction du campanile et du centre paroissial



Le diocèse de Saint-Denis en France va commencer cet été les travaux de construction du centre paroissial sur le terrain d'emprise de l'ancienne église. Les travaux dureront environ une année et sont tota-

lement financés par le diocèse. Parallèlement, la Ville lancera l'édification du campanile accueillant les cloches de l'église en fin d'année. Les travaux devraient être achevés en avril 2013.



Stationnement

Le PV électronique aux Lilas depuis le 6 juin

La « dématérialisation » des PV de stationnement est aujourd'hui possible. Aux Lilas, première ville du département à le mettre en place, c'est un outil supplémentaire pour lutter contre le stationnement anarchique et les incivilités des automobilistes.



Depuis le 6 juin, les huit ASVP de la Police Municipale, dix jours après ceux de la Police Nationale, sont équipés d'un appareil ressemblant à un terminal de carte bancaire. Il permet d'enregistrer les infractions au stationnement de façon électronique. Une fois le PV enregistré, il est envoyé automati-

quement au centre de traitement des amendes de Rennes. Fini le carnet à souches et l'amende sur le pare-brise. Les contrevenants la recevront directement à leur domicile, exactement comme s'ils avaient été flashés par un radar. Aux Lilas, dans un premier temps, les agents laissent un petit papier

sur le pare-brise pour avertir les conducteurs de l'établissement d'une contravention. Celle-ci ne pourra être contestée qu'auprès du centre d'encaissement de Rennes, puisque la transmission se fait quasi instantanément.

Un travail plus efficace

Le PV électronique permet un gain de temps pour les agents. Il est plus rapide à saisir. Le travail administratif nécessaire à son enregistrement devient quasi nul. Les agents passeront davantage de temps sur le terrain. Il sera de plus en plus difficile de ne pas respecter les règles sans être sanctionné.

Education

Ils prennent leur retraite...

La réception des enseignants a été marquée par l'hommage de la Ville à des personnalités respectées et appréciées de l'ensemble de la communauté scolaire.

■ **Danielle Robert, directrice de la maternelle Romain-Rolland.** Arrivée comme enseignante aux Lilas en 1974 elle dirigeait cette école depuis 1982. Toujours souriante, soucieuse du dialogue et de la concertation, Danielle Robert a fait régner dans l'école un climat apaisé et convivial, propice à l'éducation des enfants.

■ **Marie-Anne Lucas, directrice de l'école Notre-Dame.** En plus de cette fonction, elle enseignait aux classes de CM1 et CM2 pendant 15 ans. Personnage incontournable de la vie Lilasienne, elle a noué des liens profonds avec les élèves et leurs familles, qui ne manquent



De g. à d. G. Lainé, D. Guiraud, D. Robert, Dr Daudet, L. Benharous, M-A. Lucas.

jamais de lui témoigner leur attachement.

■ **Gérard Lainé, professeur de mathématiques au collège Marie-Curie.** Nommé le 14 septembre 1977, il est resté fidèle au collège des Lilas toute sa carrière. Il a porté au sein du conseil d'administration de l'établissement la parole des enseignants, défendant les intérêts de ses collègues et des élèves. Le tout avec une

gentillesse et une pédagogie qui ne se sont jamais démenties.

■ **Josiane Sempiana, professeur d'histoire au lycée Paul-Robert.** Véritable institution du lycée Paul-Robert, elle a énormément apporté à la ville, notamment dans le domaine du devoir de mémoire dans lequel elle s'est totalement impliquée elle-même et a impliqué plusieurs générations de lycéens.

■ **Docteur Daudet, médecin scolaire.** M^{me} Daudet était médecin scolaire et avait la charge des élèves de toutes les écoles de la ville, collège et lycée compris.

Echappée belle



Road trip à l'italienne

Le projet Dolce Vita, « l'Europe en Vespa » s'est achevé aux Lilas. Après un périple de plus de 5000 km à travers la France, l'Allemagne, la Suisse et l'Italie du nord pendant 34 jours, sur un scooter 50 cm³, Lucile, chanteuse du groupe La Bako's Family et Mathieu, son compagnon, ont été accueillis le 14 juin au Gymnase Jean-Jaurès par la municipalité, les vespistes du Vespa Club de Paris et tous leurs amis musiciens ! Une arrivée en fanfare, et en musique bien sûr. www.bakosfamily.com

Nouveau commerce



Stepanka

Stepanka propose des cours de couture pour les jeunes et les adultes au sein de son atelier-boutique aux Lilas. Dans une ambiance créative, les élèves manipulent les différentes matières, assemblent les couleurs et réalisent des objets textiles. Ils apprennent les techniques de couture à la main puis à la machine, en développant autonomie, précision et habileté. **Pour tous.** Renseignements : **Stéphanie Le Draoullec** 43, rue des Bruyères Tél. : 06 03 45 15 24.

Relais Assistantes Maternelles (RAM)

■ Permanences et accueils téléphoniques du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h – Permanences sur RV le jeudi de 17h à 18h30 et un samedi par mois de 9h à 12h. Prochaine permanence : le samedi 25 août.

10, cour Saint-Paul
Tél. : 01 55 86 98 60.

Service dentaire au CMS

En attendant le recrutement pour la rentrée prochaine d'un nouveau dentiste au Centre Municipal de Santé, il n'y aura exceptionnellement pas de possibilité de voir un dentiste au centre du 16 août au 1^{er} septembre.

Les Restos du Cœur

Les Restaurants du Cœur recherchent, pour leur vestiaire, des manteaux d'hiver, des pantalons grandes tailles, des vêtements d'enfants, des draps, du linge de maison.

Contact Michel Laviec
Tél. : 01 43 60 59 55.

Plan canicule

A la veille des vacances d'été, le dispositif de prévention des risques liés aux chaleurs estivales mis en place par la Ville des Lilas vient d'être activé. Pour s'inscrire dans le cadre de ce plan, faites-vous connaître en remplissant le formulaire disponible au pôle Seniors du CCAS ou sur le site Internet de la ville www.ville-leslilas.fr.

Vous pourrez ainsi bénéficier d'une assistance en cas d'alerte canicule.

Pour plus d'informations :
Pôle Seniors du CCAS
Tél. : 01 41 63 13 10.

Retour en images

Sport, musique, jeunesse : un mois de fête aux Lilas !

Le beau temps n'a pas toujours été de la partie mais, même entre les gouttes, l'enthousiasme des Lilasiens ne s'est pas démenti. Après la fête du sport le 15 juin, c'est la musique qui a pris la suite le 21 avec notamment un flashmob très réussi devant les écoles Romain-Rolland... Et de musique, il en fût aussi beaucoup question le 23 juin au parc Lucie-Aubrac pour la fête de la jeunesse. Retour en images sur ces trois événements festifs...



23 juin - Déambulation du festival jeunesse.



23 juin - Hip hop au parc Lucie-Aubrac.



21 juin - Flashmob au Théâtre du Garde-Chasse.



21 juin - Flashmob sur le parvis des écoles Romain-Rolland.



21 juin - Bal de la fête de la musique.



15 juin - Fête du sport.



15 juin - Fête du sport.



15 juin - Percussions par les élèves du Conservatoire.

Vidéos et diaporamas
sur www.ville-leslilas.fr



Vacances d'été

Que faire aux Lilas quand on ne part pas ?

Toutes les familles n'ont pas la chance de partir en vacances. Pendant la période estivale, la Ville des Lilas met en place de nombreuses activités sportives ou de loisirs à destination des jeunes ainsi que des mini-séjours à la montagne ou à la mer. Suivez le guide !



Centre de Loisirs

Au programme de ces deux mois d'été :

- des sorties à la base nautique de Port-aux-cerises, d'Etampes et de Buthiers (maternelle et élémentaire),
- deux journées en bord de mer à Courseulles-sur-Mer (Normandie) avec baignade, jeux et châteaux de sable,
- un séjour à la base de loisirs de Champs-sur-Marne avec kayak, voile, escalade, tir à l'arc... (élémentaire),
- des pique-niques au centre ou à l'extérieur tous les jours,
- des nuitées où les enfants dorment sous les tentes installées dans la cour du centre, sous la surveillance des animateurs, avec un repas barbecue (maternelle et élémentaire).

**Du lundi au vendredi
De 8h à 18h30
Tél. : 01 41 83 00 45.**

Service Jeunesse



- Le service jeunesse accueille les jeunes âgés de 11 à 13 ans et de 14 à 17 ans. Pendant ces huit semaines de vacances, sport et activités ludiques sont proposés :
- des sorties à la journée : parc des 33 hectares, base de loisirs de Jablines, forêt de Bondy...
 - du sport avec des rencontres intervilles, tournois de baby foot ou de ping pong, jeu d'opposition, escalade, passage du brevet de natation...
 - des jeux, ateliers et activités manuelles : « Art Project », théâtre d'improvisation, jeux de société, origami, Wii Zumba... mais aussi rallyes, sorties à Paris plage et balades à vélo...
 - des soirées thématiques : Paris by night, Zagamore, Cluedo, Black & White...
 - des mini-séjours : « montagne » à Vassieux en Vercors pour les 11-13 ans et « char à voile » à Ouistreham pour les 14-17 ans.

**Du 6 juillet au 31 août.
De 10h à 12h et de 14h à 18h.
A compter du 31 juillet le service jeunesse est localisé à l'Espace Louise-Michel.
Tél. : 01 49 72 74 76.**

Centre sportif Floréal



- L'équipe du service des sports accueille les jeunes âgés de 4 à 25 ans pour des vacances sportives :
- motricité pour les 4/5 ans, de 10h30 à 11h30 (uniquement du 6 au 31 juillet)
 - multisports (hockey, escrime...) pour les 6/12 ans, de 14h à 16h30
 - activités aquatiques pour les 6/17 ans, de 11h15 à 12h30 (sauf le mercredi et les lundis 9 et 16 juillet)
 - futsal pour les 8/13 ans, de 9h à 10h30 et pour les 14/25, de 10h45 à 12h30

**Du 6 juillet au 31 août
Tél. : 01 48 91 25 08.**

A vos agendas !

Le cinéma du Théâtre du Garde-Chasse reste ouvert jusqu'au 30 juillet et propose des séances pour les plus jeunes avec « Madagascar 3 : bons baisers d'Europe », « L'Âge de glace : la dérive des continents », « En promenade » (six courts métrages à partir de 2 ans). Mais aussi pour les plus grands :

« Dark Shadows » ou encore « Men in Black III ». Voir la programmation complète sur le site www.theatredugardechasse.fr (fermeture du 31 juillet à la mi-septembre).

**Cinéma du Théâtre du Garde-Chasse
181 bis, rue de Paris
Tél. : 01 43 60 41 89**



Renaud Cohen

Le 8 août prochain sortira le deuxième film du Lilasien Renaud Cohen : « Au cas où je n'aurais pas la palme d'or ». Un cinéaste quadragénaire qui se pense atteint d'une maladie incurable, décide de tourner rapidement ce qui sera son dernier film. Cette comédie réunit Julie Gayet, Maurice Bénichou, Samir Guesmi et Frédéric Pierrot. Renaud Cohen, lauréat du prix de Rome en 1997 et expensionnaire de la Villa Médicis, avait sorti son premier film en 2000, une autre comédie, « Quand on sera grand ».

Lire sous les arbres



Rendez-vous estival tant attendu, « Lire sous les arbres » est une invitation à la lecture dans une ambiance bucolique et reposante. A l'ombre des arbres du parc Lucie-Aubrac, les responsables et animatrices de la bibliothèque André-Malraux proposent aux enfants et leurs parents une sélection de livres et de lectures. Chacun est invité à venir écouter, lire ou tout simplement feuilleter un ouvrage avec son enfant.

Parc Lucie-Aubrac
Les vendredis à 10h30 en juillet et août pour les plus jeunes, et les jeudis à 15h30 en août pour les plus grands.
Infos : Bibliothèque André-Malraux.
Tél. : 01 48 46 64 78.

Club des Hortensias

■ Sortie

- Mardi 3 juillet : croisière fluviale sur la Seine (Bateaux parisiens) avec déjeuner. Départ du Club à 12h30.

Prix : 36,50 €.

Nombre de places : 25 à 30 personnes maximum.

■ Atelier scrabble

Dernière séance le jeudi 12 juillet. Reprise en septembre.

■ Atelier mémoire

Dernière séance le jeudi 26 juillet. Reprise le jeudi 16 août. Reprise des activités du Club des Hortensias à partir du lundi 17 septembre.

Allée des Hortensias

Tél. : 01 48 46 42 55.

Brocante Vide Greniers

Organisée par l'Association des colocataires des rues de Paris et des Bruyères et l'Association du Village des Bruyères, la brocante se tiendra le dimanche 16 septembre au niveau des rues de Paris et des Bruyères et du Quartier Chassagnolle, de 9h à 19h.

Renseignements et réservations au 09 62 19 39 84 ou 06 01 73 16 00 ou à broc@nardinorganisation.fr

Concert éducatif



Le 1^{er} juin au TGC.

Réalisé dans le cadre scolaire, en collaboration avec le Conservatoire de musique, le concert éducatif est l'aboutissement d'une année de travail pour des classes des écoles élémentaires, suivies par Cécile Couedelo. Ils permettent de faire découvrir aux enfants la musique sous toutes ses formes.

Enfance

Une journée pour rencontrer le baby-sitter idéal !

Le samedi 29 septembre, le Kiosque organise un après-midi « job-dating » pour mettre en relation directe parents et baby-sitters. Inscription ouverte dès aujourd'hui...



Pour faciliter les gardes d'enfants occasionnelles ou ponctuelles, le Kiosque propose déjà, sur le site Internet de la ville, une mise en relation « baby-sitting » entre parents et jeunes Lilasiens âgés de 16 à 25 ans. A partir des petites annonces en ligne, les parents sélectionnent les candi-

dates, puis le Kiosque leur transmet les coordonnées des postulants retenus.

Mais à la rentrée, le Kiosque va plus loin en proposant aux parents et aux baby-sitters, préalablement inscrits, une session de recrutement « éclair », sur le principe du job-dating.

Une mise en relation éclair

Une occasion unique pour les parents de rencontrer un maximum de candidats dans un minimum de temps et pour les jeunes, une véritable chance de se dévoiler et de présenter compétences ou petits plus qui feront la différence. Après la première prise de contact, les candidats pourront être recontactés par les parents pour un second entretien plus appro-

fondi. Des stands de la Croix-Rouge et du RAM (Relais Assisantes Maternelles) informeront sur la formation au PSC1 (prévention et secours civiques de niveau 1) ou sur le métier d'assistante maternelle. Des jeux et animations pour les enfants à partir de 3 ans seront proposés pour permettre aux parents d'être plus disponibles. Le Kiosque a même prévu un espace « dernière minute » pour ceux qui oublieraient de s'inscrire.

Journée job-dating parents/baby-sitters, le 29 septembre, de 14h à 18h
Centre de loisirs – Av. du Président Robert-Shuman
Pour s'inscrire, contactez le Kiosque : 01 48 97 21 10

Cinéma

Une policière municipale nommée Léa Drucker

Pour préparer son prochain film, la comédienne Léa Drucker a passé une journée avec la Police municipale des Lilas.

Rien ne différencie Léa Drucker des autres agents qui arpentent les rues de la ville en ce lundi après-midi. Pourtant, c'est bien pour les besoins d'un film et non pour entamer une reconversion professionnelle que la comédienne a revêtu l'uniforme. « Je joue le rôle d'une femme policière municipale dans le prochain film de Bruno Lavaine et Nicolas Charlet (un Lilasien). Je suis venue pour observer, m'impregner de l'ambiance, découvrir ce métier que je ne connais pas », explique la comédienne. Ce film, *Le Grand*

Méchant Loup, est une adap-

tation moderne du conte des trois petits cochons, avec Kad Merad, Benoît Poelvoorde, Charlotte Le Bon, Valérie Donzelli et Fred Testot. « Dans le film, je suis en couple avec Fred Testot, qui se laisse vivre. Disons que c'est moi qui porte la culotte à la maison », précise Léa Drucker, en se préparant dans les locaux de la Police Municipale. Elle pose beaucoup de questions, s'inquiète de savoir si la police est armée ou non, du



Léa Drucker (4^e en partant de la gauche) entourée du Maire et d'une partie de l'équipe de la Police municipale.

type d'interventions effectuées. Prise en charge par deux agents dont une policière, elle monte dans un véhicule et part sur le terrain. « C'est très utile de voir des gens qui font le métier de votre personnage. Mais on ne peut savoir à l'avance ce qui va vraiment servir. Souvent, ce sont des détails, des attitudes », conclut-elle, très satisfaite de cette expérience. Résultat à découvrir sur les écrans en 2013.

De nouveaux équipements dès cet été !

Terrains en synthétique, crèche rénovée, nouvelles cours d'écoles, Espace Louise-Michel...

Attendue avec impatience, la création de terrains en gazon synthétique au parc des sports polarise l'attention des sportifs, collégiens et lycéens de la ville. Mais pendant l'été, la ville poursuit ou achève l'amélioration d'autres équipements... Tour d'horizon très... synthétique !

« Tous les Lilasiens pourront profiter des terrains en synthétique ! »

Entretien avec Bruno Coton-Pélagie, directeur des sports de la ville des Lilas.

Le terrain en synthétique était très attendu. Comment sa réalisation a-t-elle été possible ?

C'est un équipement très coûteux. Mais grâce à notre bon dossier et un dispositif de rattrapage du retard sur les équipements sportifs de la Seine-Saint-Denis, 60% du financement est pris en charge par les partenaires de la ville (Etat, Région, Département, Fonds d'aide au foot amateur, réserve parlementaire du député Claude Bartolone).

Le Parc des sports va être complètement transformé...

Après la rénovation de la piste d'athlétisme il y a trois ans, la transformation d'un

stabilisé en synthétique met à niveau cet équipement essentiel pour le sport lilasien. D'autant que nous allons créer un autre terrain, toujours en pelouse synthétique, pour répondre à l'ensemble des besoins des Lilasiens.

Il y aura donc deux terrains en synthétique ?

Oui. Nous aménageons le plus grand des deux stabilisés, avec une pelouse synthétique de dernière génération, ce qui se fait de mieux à l'heure actuelle. Des clubs professionnels comme Nancy ou Lorient ne disposent pas d'une pelouse d'aussi bonne qualité. Nous installons aussi un éclairage de 200 lux avec quatre



Bruno Coton-Pélagie, directeur des sports.

pylônes d'une hauteur de 18m, à la place des huit petits mats et des faibles ampoules actuels. C'est un équipement de niveau professionnel. Il sera réservé exclusivement aux activités sportives du collège, du lycée et au club de football des Lilas. Mais nous tenions à ce que tous les Lilasiens profitent d'une pelouse synthétique. C'est pourquoi nous construisons aussi un terrain plus petit (30m x 20m) qui sera, lui, en accès libre.

Que vont apporter les terrains en synthétique concrètement ?

Une amélioration du confort et de la sécurité. C'est une surface de jeu souple et agréable qui évitera de nombreux désagréments articulaires en particulier. L'école de football va en profiter et attirer encore plus d'enfants. Les professeurs de sport du collège et du lycée ont aussi de nombreux projets dès la rentrée. C'est un élément de dynamisation du sport aux Lilas. Enfin, du point de vue technique, nous allons faire des économies d'entretien. Avec le stabilisé, le

tracteur passait trois fois par semaine. Il fallait tracer les lignes deux fois chaque week-end. Sur le synthétique, pas besoin d'arrosage et un balayage griffage une fois par semaine pour ramasser le granulage sera suffisant.

Qu'en est-il du dernier terrain en stabilisé ?

Il est conservé. Et nous avons déjà déposé un dossier auprès de la Direction départementale de la cohésion sociale pour obtenir, le cas échéant, des financements et le transformer en synthétique dans l'avenir.



Les Lilas profiteront du même gazon synthétique que celui installé ici, au centre d'entraînement de l'Ajax d'Amsterdam.



© Fieldturf Tarkett

« Ces terrains vont dynamiser notre club »

Tour d'horizons de ce que vont changer les synthétiques pour le club, avec Bernard Hu, responsable de l'école de foot du FC Les Lilas

Je suis arrivé aux FC Les Lilas en 1982, j'avais 13 ans. Je suis éducateur depuis 1994. La réalisation du synthétique, c'est vraiment une chance pour nous.

Qu'est-ce que cela va changer pour le FC Les Lilas ?

Le FC Lilas a toujours été un club formateur avec une école de foot reconnue. Mais le fait de jouer sur des terrains en « stabilisé », alors que les synthétiques fleurissaient partout, nous a fait perdre de nombreux jeunes prometteurs. A partir de 11 ou 12 ans, certains nous quittent pour des clubs dotés de meilleures installations. Notre ambition est de redonner la priorité à l'école de football sans délaisser l'équipe première bien sûr. Mais l'avenir du club, c'est l'école de foot.

Les nouvelles installations vont vous y aider ?

Le synthétique servira en priorité à l'école de foot. Au niveau technique cela va apporter beaucoup. Parfois je peste quand les enfants ratent des contrôles ou font des erreurs. Mais c'est compliqué

Alors ce synthétique ?

Professionnels ou amateurs, petits ou grands, ils vont y jouer ou y enseigner. Et ils en salivent déjà...



Mathis (10 ans, défenseur)

Ça fait longtemps qu'on parle du synthétique entre nous. J'attends son arrivée avec impatience. J'aimais bien le stabilisé mais ça glissait avec le sable et j'avais souvent mal aux pieds. Ce que j'aimerais, c'est jouer plus souvent sur de l'herbe. Mais je crois que je vais avoir envie de jouer encore plus avec le terrain synthétique.



Mériouane Belhadi (31 ans, capitaine de l'équipe 1^{ère} aux FC Les Lilas)

Souvent l'hiver, on ne pouvait pas s'entraîner sur le terrain d'honneur à cause des intempéries. Le synthétique, c'est l'assurance jouer par tous les temps. L'entraînement sera de meilleure qualité. C'est une surface plus rapide que le gazon naturel. Cela oblige à améliorer la circulation de balle. Le synthétique, c'est surtout une grande avancée pour l'école de foot. Je pense qu'il va y avoir un afflux de jeunes joueurs et que l'on arrivera à garder les meilleurs. Peut-être que dans l'équipe des moins de 19 ans, certains frapperont bientôt à la porte de l'équipe première...



Rudy (11 ans, gardien de but)

Le stabilisé pour un gardien, c'était difficile. Quand on plonge et que l'on retombe sur un caillou, on se fait mal. Et puis c'était plein de faux rebonds. Sur le synthétique, on ne se râpe jamais la jambe en plongeant. Je vais être content de jouer les matchs aux Lilas.



Robin (11 ans, milieu de terrain)

Je n'aimais pas le terrain stabilisé, trop de faux rebonds. Je me suis souvent écorché les genoux. Le synthétique, j'ai peur que ça glisse un peu mais il n'y aura plus de faux rebonds. Pour les contrôles, les dribbles et les tirs, tout sera plus facile. Ça donne encore plus envie de jouer.

« Une surface de jeu très proche d'une vraie pelouse »

Questions à Jean-Luc Perlini, de l'entreprise Fieldturf Tarkett, fabricant du gazon synthétique installé au Parc des sports.



Bernard Hue.

»
s terrains
ne,
las.

sur le stabilisé. Pour la saison prochaine, nous avons recruté deux nouveaux entraîneurs brevetés d'Etat. Améliorer l'encadrement, c'est essentiel aussi pour la motivation, le comportement et l'assiduité des enfants. Avec les terrains en synthétique en plus, les entraînements seront forcément d'une meilleure qualité et la motivation renforcée. Et quand nous recevrons des équipes d'autres villes, les matchs se dérouleront dans les meilleures conditions. Nos objectifs techniques vont changer. Pendant la formation des enfants, la victoire n'est pas essentielle. La progression technique doit être favorisée. Je suis très optimiste. Avec la qualité des jeunes que nous avons en ce moment, les nouvelles installations techniques et le renouvellement de l'encadrement, d'ici deux ou trois ans nous reviendrons au tout meilleur niveau en Seine-Saint-Denis et en Ile-de-France.

Qu'est-ce qui guide le choix du type de gazon synthétique ?

Il y a deux axes qui guident le choix d'un gazon synthétique. D'abord, le temps d'utilisation des terrains. Une pelouse naturelle a besoin de se reposer pour rester de bonne qualité. Sur gazon synthétique, on peut jouer tout le temps, par tous les temps, avec un entretien moindre. Ensuite, on cherche un synthétique le plus proche possible du gazon naturel en terme de tenue, de rebond et de roulement du ballon. L'objectif est de trouver un compromis entre la souplesse du terrain, pour le confort, et la fermeté sous les pieds pour moins fatiguer pendant l'effort.

Quelles sont les caractéristiques du terrain réalisé aux Lilas ?

La surface posée aux Lilas est identique à celle du stade olympique de Moscou, des terrains d'entraînement à Clairefontaine ou du stade Bauer à Saint-Ouen. La fibre fait 6 cm de hauteur. Le gazon se pose par bandes de 4 m, de la largeur du terrain, comme un tapis. Ensuite on charge la surface avec un mélange de sable et de

granulat. Le granulat est fait de la récupération de caoutchouc de pneu. Le notre est cryogénique, pilé après congélation et ne dégage aucune odeur. Ce mélange, répandu dans la fibre, donne une grande fermeté au gazon comme pour une pelouse et allonge sa durée de vie.

Le commentaire



Patrick Carrouër,
Maire
adjoint
chargé
des sports.

« Une vraie valeur ajoutée pour le sport aux Lilas »

La réalisation de terrains en gazon synthétique au parc de sports est un événement pour le sport aux Lilas, dans toute sa diversité.

En 2009, la rénovation de la piste d'athlétisme avait permis de remettre en partie à niveau notre parc des sports. L'utilisation de cette piste, partagée entre le collège, le lycée, les clubs et une pratique libre, est à l'image de notre philosophie visant le développement du sport pour tous. Pour les terrains synthétiques, afin de répondre à la diversité des besoins, nous réserverons le terrain principal à la pratique encadrée pour les scolaires, le FC Lilas ou les activités sportives municipales. Mais nous créons un second terrain, plus petit, en accès libre pour une pratique de loisirs.

Au-delà des économies d'entretien générées, du confort et de la sécurité qu'ils vont apporter, ces terrains vont dynamiser le FC Les Lilas et son école de foot et permettront aux collégiens et lycéens de notre ville de bénéficier d'un équipement valorisant l'éducation sportive.



Serge Reitchess
(professeur de sport au collège Marie-Curie)

La Seine-Saint-Denis a du retard en terme d'équipements sportifs. Mais, aux Lilas, nous avons la chance

que le stade et deux gymnases soient à proximité du collège. Le synthétique était le chaînon manquant car nous utilisons beaucoup les terrains du stade. Ici, j'ai développé l'activité rugby. Ce terrain va tout changer, pour la sécurité des élèves et la qualité de la pratique. On pourra faire des plaquages, des entraînements comme dans un club. J'espère d'ailleurs pouvoir faire perdurer l'activité rugby de l'UNSS au-delà du collège. Des anciens élèves viennent me voir et seraient prêts à continuer le rugby dans le cadre scolaire.



Aude Moreau
(joueuse de l'AS St-Etienne, formée au FC Les Lilas)

Les terrains synthétiques de dernière génération sont presque identiques au gazon naturel, voire meilleurs en fonction de leur entretien. On y joue plus vite et quand il pleut, on n'est pas dans la boue. Aux Lilas, où j'ai joué pendant ma scolarité, les stabilisés ne me gênaient pas. Lorsque l'on est enfant, on ne se rend pas compte. J'ai découvert les synthétiques en arrivant à Clairefontaine en 2005. Aujourd'hui, si j'ai un travail spécifique à faire pour m'entretenir et que je suis aux Lilas, je ne vais plus sur le stabilisé. C'est trop difficile.

Les autres chantiers de l'été...

Réouverture de la crèche des Bruyères en novembre

Débutés en janvier 2012, les travaux de rénovation de la crèche des Bruyères se poursuivent pendant l'été. Les enfants retrouveront à la rentrée de la Toussaint (le 8 novembre) le chemin d'une crèche plus accueillante bénéficiant de six places supplémentaires. D'un montant de 1 699 000€, dont 400 600€ à la charge de la Ville des Lilas, les travaux consistant à rénover et à restructurer les espaces visent deux grands objectifs : améliorer les conditions d'accueil des enfants et les conditions de travail du

personnel avec notamment la réalisation d'une nouvelle entrée depuis la rue des Bruyères, la mise en place d'une biberonnerie pour les petits, la création d'une salle de bains pour chaque tranche d'âge, l'aménagement d'un coin « jeux d'eau » pour les plus grands, une meilleure circulation entre les différents espaces, la réalisation d'un espace sécurisé en extérieur... Pendant toute la durée des travaux, les enfants de la crèche sont accueillis au sein d'une structure modulaire provisoire équipée.



Les cours des écoles maternelle et élémentaire Romain-Rolland réaménagées

Reportée l'année dernière pour cause d'appel d'offres infructueux, la rénovation des cours des écoles maternelle et élémentaire Romain-Rolland va être réalisée cet été. Les travaux, qui débuteront le 9 juillet, prendront fin pour la rentrée scolaire. Les cours vont être entièrement restructurées. L'assainissement sera refait. Les aménagements concernent, en particulier les aspects de sécurité puisque de nombreuses souches et racines d'arbres déformaient le revêtement. Les arbres de la cour de

l'école maternelle seront remplacés tandis que ceux de l'école élémentaire seront conservés. Dans la cour élémentaire, des marquages au sol (marelle, terrain de foot, circuit vélo) délimiteront des espaces de jeux pour les enfants. Dans la cour de l'école maternelle, la butte sera enlevée et un nouvel espace de jeux adapté à tous les enfants et des toboggans seront installés.

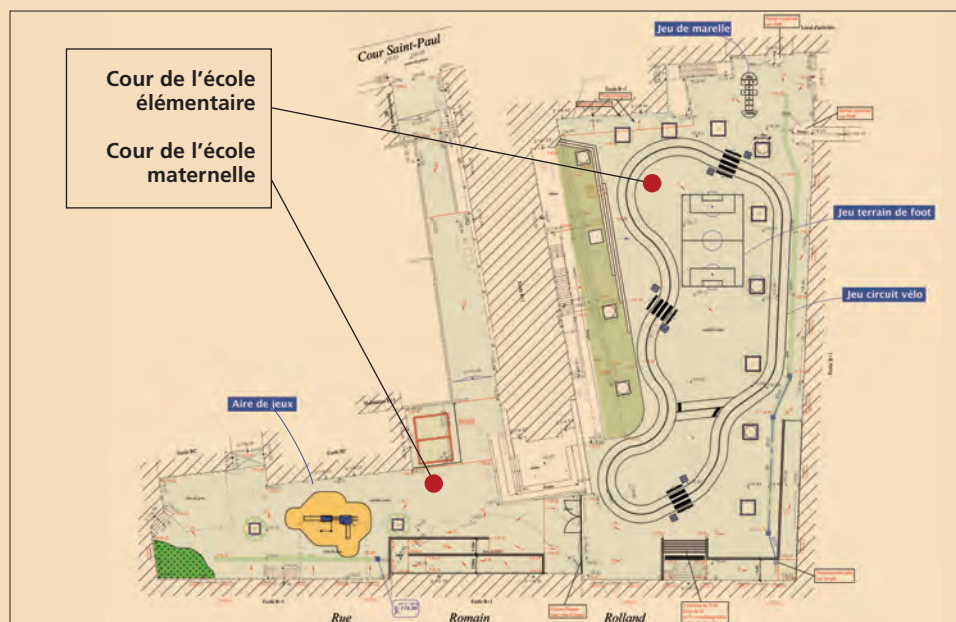
Coût des travaux : 320 000€ dont 18 000€ pour l'aire de jeux en maternelle.



Louise Michel : un nouvel espace dans le quartier des Sentes

Situé au cœur du quartier des Sentes, l'Espace Louise-Michel réunit sur un même site le centre culturel, la halte-jeux (avec le lieu d'accueil enfants parents) et le service jeunesse. Les travaux, engagés depuis novembre 2011 (accessibilité pour les personnes à mobilité réduite avec l'installation d'un ascenseur en façade, création d'un accueil commun aux différentes structures implantées sur ce site, rénovation de la halte-jeux et aménagement des locaux du service jeunesse), arrivent à leur terme. Il seront achevés le 30 juillet. L'inauguration de ce nouvel espace, initialement prévue le 30 juin est reportée au 22 septembre (cf page 6).

Coût des travaux 360 000€ dont 60 000€ à la charge de la Ville.



Événement

Un mois pour découvrir les talents de nos « voisins artistes »

La Ville des Lilas organise en novembre prochain la deuxième édition de « Mon Voisin est un artiste », le nouveau rendez-vous de la vie culturelle Lilasienne.



Mis en place en novembre 2011 à l'initiative de la Ville des Lilas et en partenariat avec les artistes Lilasiens, les lieux culturels et les associations, « Mon Voisin est un artiste » valorise les artistes du territoire, qu'ils soient amateurs ou professionnels, et permet aux habitants de découvrir les talents parfois ignorés de leurs voisins souvent immédiats.

Cette manifestation se déroulera pendant tout un mois et proposera des rencontres privilégiant les échanges et les moments de convivialité avec la population. Expositions, films, concerts, lectures, spectacles... chacun pourra ainsi à son rythme et selon ses envies découvrir les œuvres et l'univers

des artistes Lilasiens à travers ces rendez-vous ou créations artistiques. Au-delà de la programmation officielle, les Lilasiens qui le souhaitent pourront eux aussi contribuer à la composition du programme en proposant des initiatives personnelles.

Appel à candidatures

Pour que cette deuxième édition remporte un vif succès, la Ville lance dès à présent un appel à candidatures. Vous connaissez un artiste voisin ? Vous souhaitez organiser une rencontre conviviale chez vous ou dans un lieu privé ? Vous êtes vous-même artiste et souhaitez proposer un rendez-vous ? Faites-vous connaître auprès de la direction de l'action culturelle.

Contact : 01 48 46 07 20.



Accompagnement des groupes amateurs

Afin de soutenir la pratique amateur des musiciens Lilasiens âgés de 16 à 25 ans, la Ville des Lilas propose un accompagnement des groupes de musiques actuelles (répétition dans le studio professionnel du Triton, conseils de professionnels et possibilité de se produire plusieurs fois dans l'année au sein des manifestations organisées par la Ville). Chaque année, 3 à 4 groupes sont sélectionnés sur présentation d'un projet pour bénéficier de ce dispositif. Pour postuler, il suffit de retirer un dossier de candidature auprès de la direction de l'action culturelle à partir du 16 juillet et de le rendre dûment renseigné et accompagné d'un CD avant le 31 octobre. Plus d'informations au 01 48 46 07 20.



Les ateliers théâtre de Lilas en Scène - Saison 2012-2013

Lilas en Scène, centre d'échange et de création des arts de la scène, met en place pour la saison 2012-2013 des ateliers théâtre pour les jeunes âgés de 6 à 20 ans. Le thème de cette saison est très vaste et prometteur : *La grande aventure*. Au programme : improvisation et interprétation de textes classiques et contemporains avec Godfrey Ségala, Marion Suzanne et Corinne Mighirditchian ; voix et chant avec Stéphanie Barbarou ; relaxation avec Hermine Bourgardier ; implication physique et cascades avec Laurent Desponds. Renseignements, tarifs et inscriptions au forum des associations : 8 et 9 septembre ou sur demande à compter du 22 août à lilasenscene@free.fr

Bibliothèque André-Malraux

01 48 46 64 76

■ Horaires d'été :

- Juillet : horaires habituels.
- Août (du 30 juillet au 27 août) : *mardi de 14h à 19h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 19h, vendredi de 14h à 18h.*

35, place Charles-de-Gaulle.

Conservatoire Gabriel-Fauré

01 48 46 90 80

Fermeture du secrétariat du 6 juillet au 11 septembre. Reprise des cours : lundi 17 septembre. Réunions d'information pour les parents des nouveaux inscrits :

- 13 septembre à 18h30 (musique) et 14 septembre à 18h30 (danse).

Auditorium d'Anglemont. 35, place Charles-de-Gaulle.

Centre culturel Jean-Cocteau

01 48 46 07 20

Reprise des cours : lundi 17 septembre.

Les inscriptions aux ateliers se tiendront à partir du 1^{er} septembre et pendant le Forum des Associations les 8 et 9 septembre prochains. 35, place Charles-de-Gaulle.

Le Triton

01 49 72 83 13

■ « Selva », une exposition de peintures et sculptures de Sebastian Cifuentes. Jusqu'au 13 juillet.

■ Les travaux d'aménagement d'une deuxième salle de concert se poursuivent pendant tout l'été. Ce nouvel espace devrait accueillir les musiciens début 2013.

11 bis, rue du Coq-Français.

Lecture : la bibliothèque André-Malraux et la librairie Folies d'

Lectures pour les grands



Au-delà du lac

**Peter Stamm
(Bourgois)**

Dix nouvelles situées autour du Lac de Constance, telles des instantanés du quotidien. Des moments de vie intime de personnages ordinaires servis par une remarquable écriture minimaliste, attentive au moindre détail et nimbée de mélancolie.



Y revenir

Dominique Ané (Stock)

Dans ce court texte autobiographique, le chanteur Dominique A. sonde sa difficile relation avec Provins, sa ville natale dans laquelle il vécut une enfance douloureuse. Il y évoque aussi sa rencontre avec la musique et le chant qui ouvriront enfin son horizon.



Homer et Langley

E.L. Doctorow (Actes Sud)

New-York, 1930, deux frères vivent reclus dans leur maison. 1947, on les retrouve morts chez eux sous des tonnes de journaux. S'inspirant de ce sordide fait divers en le décalant dans les années 60 à 80, l'auteur en fait un roman palpitant à double voix, celle de deux frères reclus et néanmoins témoins éclairés de leur temps, dénonçant une Amérique nécrosée.



Demain, demain : Nanterre, bidonville de la Folie, 1962-1966

Laurent Maffre (Actes Sud BD-Arte)

Véritable lieu de misère institué, le bidonville de la Folie a « accueilli » 100 000 exilés économiques Algériens, Marocains et Portugais. D'un trait fin et détaillé, Laurent Maffre raconte le quotidien de ses habitants, restituant les conditions de vie de Kader, Soraya et leurs deux enfants jusqu'à leur relogement en HLM.



Le ravissement de l'été

Luisa Etxenike (Laffont)
Une histoire à trois voix, celle d'une vengeance entre Raul le mal aimé, sa mère et Fermin, un garçon du village, dont Raul est jaloux. Un jour Raul découvre un cahier

renfermant un secret entre Fermin et sa mère. Chacun donnera sa version des faits, éclairant le passé, créant aussi un inventaire des malentendus...



Portugal

Cyril Pedrosa (Dupuis)

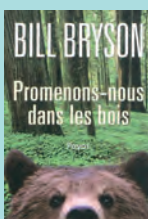
Simon, auteur de bande dessinée, part pour un bref séjour à Lisbonne lorsqu'il est rattrapé et vite submergé par son histoire familiale jusqu'à présent ignorée. Les couleurs, le texte et ses silences, contribuent à restituer la « saudade », si particulière au Portugal et à faire de cette bande dessinée un hymne à l'amour au pays d'origine.



Ce qu'il advint du sauvage blanc

François Gardé (Gallimard)

Au milieu du XIX^e siècle, Narcisse Pelletier, un jeune matelot français, est abandonné sur une plage d'Australie. Dix-sept ans plus tard, un navire anglais le retrouve par hasard : il vit nu, tatoué, sait chasser et pêcher à la manière de la tribu qui l'a recueilli. Ce roman nous emmène à l'époque de la naissance de l'anthropologie, sur les traces du mythe de Robison. Prix Goncourt du 1^{er} roman 2012.



Promenons-nous dans les bois

Bill Bryson (Payot)

Le périple, cocasse – le plus souvent hilarant –, de deux quadragénaires sur l'Appa-

lachian Trail, sentier de randonnée de 3500 kilomètres qui s'étend de l'Alabama au Canada. Une aventure entreprise en dépit des signaux d'alerte émis de toutes parts. Le voyage, contre nature (à l'âge où l'on ne fait plus d'exercice), accompli avec un ami d'enfance, accro aux barres chocolatées et aux séries télévisées !



La note secrète

Marta Morazzoni (Actes Sud)

Milan, XVIII^e siècle. La jeune comtesse Paola Teresa Pietra, entrée malgré elle dans les ordres et rapidement devenue l'une des meilleures chanteuses de son couvent, perd toute vocation religieuse quand son chemin croise celui d'un beau lord anglais. De la religiosité milanaise à la lagune vénitienne, de la Méditerranée hantée de pirates berbères à la campagne londonienne, Marta Morazzoni nous conte avec grâce la vie mouvementée de cette jeune femme aux élans passionnés.



L'ivresse du kangourou et autres histoires du bush

Kenneth Cook (Autrement)

Des nouvelles pleines de fraîcheur et d'humour qui font découvrir ce qu'ont pu être les aventures de cet écrivain en plein cœur du bush australien. Un kangourou tombé dans une marmite de bière, des lézards à collerette à bord d'un avion, un papa autruche (trop ?) protecteur, des bars reculés regorgeant de joueurs assoiffés et vengeurs... Tout est prétexte à faire rire et imaginer des scènes rocambolesques où des animaux à priori inoffensifs se transforment en dangereuses créatures ! Bon voyage !

'Encre vous présentent leurs coups de cœur de l'été



Les séparées

Kéthévane Davrichewy (Sabine Wespieser)

Alice et Cécile, deux amies d'enfance, reviennent sur leur séparation après des années de relation

fusionnelle. Un récit au travers de deux monologues intérieurs où se mêlent mensonge, trahison et manipulation... Kéthévane Davrichewy décrivant très justement la complexité des sentiments.

A PARTIR DE 6 ANS



Mon cœur en miettes

Charlotte Moundlic et Olivier Tallec (Père Castor)

Après « Mon slip de bain », une nouvelle aventure de Michel,

Michou pour les intimes... Michel est bien triste, cette année à la rentrée son grand copain ne sera pas là, parti pour quelques mois en Espagne avec ses parents... Mais c'est sans compter sur l'arrivée inopinée de la petite Carmen qui saura lui mettre du baume au cœur et lui faire découvrir les saveurs de la paella et du chorizo ! Un album pour tous les amoureux en culottes courtes !

A PARTIR DE 11 ANS



Le Yark

Bertrand Santini (Grasset Jeunesse)

Parmi tous les types de monstres qui grouillent sur la terre, il en est un, rare et peu connu : c'est le Yark. Il adore les enfants, surtout

comme hors-d'œuvre avec du sel et du poivre ! Jusqu'au jour où il rencontre une petite fille qui va lui sauver la vie. Pour autant, le Yark va-t-il devenir végétarien et ne plus consommer d'enfants ? Mystère et boule de gomme ! Il va falloir lire ce roman pour le découvrir !

Lectures pour les jeunes

A PARTIR DE 2 ANS



J'y vais !

Matthieu Maudet (Ecole des loisirs - Loulou et Cie)

Ce petit album cartonné raconte en peu de mots

et avec beaucoup de couleurs l'aventure mystérieuse de Petit Oiseau. A voir son air convaincu et ses sourcils froncés, rien ne pourra l'arrêter. Et chaque membre de la famille est là pour lui apporter son soutien. Mais où va-t-il donc ? La chute est pleine d'humour puisque le terme de son voyage est... sur son pot !

A PARTIR DE 3 ANS



La Sorcière Rabounia

Christine Naumann Villemin et Marianne Barcilon (Kaléidoscope)

La sorcière Rabounia vit entre les pages 56 et 63 du Grand Recueil des histoires pour le soir. Entre les potions de crapauds et les confitures de crottes de citrouilles, elle mène une vie bien tranquille, jusqu'au jour où elle découvre un petit lapin très malheureux d'avoir perdu son doudou. Un quoi ? demande Rabounia. Tout ce drame pour un bout de tissu ! mais le petit lapin va lui apprendre que c'est bien plus que ça... Craquez, vous aussi, pour cette histoire de sorcière pas comme les autres...

A PARTIR DE 8 ANS



Muguette et ses amis de la forêt

François Moutou et Ronan Badel (Le Pommier)

Muguette, la petite martre, nous emmène chez elle pour

découvrir la forêt et ses habitants, de la cime des arbres aux buissons, des branches jusqu'aux clairières. Le lecteur, grâce aux cousins de Muguette, fait même un détour par les forêts tropicales et la mangrove. C'est ludique et didactique, entre l'album et le documentaire.

A PARTIR DE 9 ANS



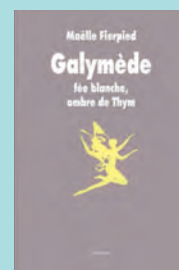
Sa majesté P.P. Ier

J.-P. Arrou-Vignod (Gallimard Jeunesse)

P.P. Cul-Vert absent le jour du conseil de classe ? C'est louche ! Mathilde et Rémi, ses camarades de classe

s'inquiètent de sa disparition. Ils décident de mener leur enquête qui va les conduire sur une petite île en Bretagne et leur faire découvrir l'histoire des ancêtres de P.P. Cul-Vert. Cette joyeuse bande nous emporte vers une aventure trépidante et amusante !

A PARTIR DE 12 ANS



Galymède fée blanche, ombre de Thym

Maëlle Fierpiéd (Ecole des loisirs (Médium))

Galymède est une fée et son occupation principale est de transformer

les jeunes filles en princesses. Mais hélas de nos jours, on ne croit plus à la magie, alors plus personne ne fait appel à elle... et Galymède dépérit. Elle va mener une quête peuplée d'elfes, d'orques et de lutins pour revenir à la vie.

Un passionnant roman d'aventures ancré dans la fantasy à la Tolkien.

A PARTIR DE 13 ANS



Goodbye Berlin!

Wolfgang Herrndorf (Thierry Magnier)

C'est le début des vacances, Maik, un ado maladroit et Tschik, l'émigré russe, deux jeunes fragiles vont se rencontrer et ne plus se

quitter. Un road movie qui nous offre une aventure rare et des rencontres improbables. Il est vivement recommandé de plonger dans ce magnifique roman, ô combien rassérénant !



Théâtre du Garde-Chasse, saison 2012-2013 Une programmation prometteuse

Découvrez le programme de la saison 2012-2013 et réservez vite vos places ! Une sélection de spectacles pour petits et grands : théâtre, musique, chanson, danse, cirque... pour satisfaire tous les publics.

♦VENDREDI 5 OCTOBRE

Courir Les Rues
« Garçons sensibles »
Chanson

♦JEUDI 11 OCTOBRE

Festival d'Île de France
« Suite Arabo Andalouse »
Dialna

Omri Mor Trio
Musique traditionnelle /
musique du monde / jazz

♦VENDREDI 19 OCTOBRE

« Les Bonnes » de Jean Genet
Théâtre A
Théâtre

♦VENDREDI 9 NOVEMBRE

Eric Bibb et Habib Koité
« Brothers in Bamako »
Blues / chanson et musiques du monde

♦SAMEDI 17 NOVEMBRE

Hommage à Philippe Avron
Projection du documentaire
« Philippe Avron Passeur d'Humanité »

de Jean-Gabriel Carasso
Rencontres et témoignages

♦VENDREDI 23 NOVEMBRE

« Solness, constructeur »
de Henrik Ibsen
Cie Divine Comédie
Théâtre

♦VENDREDI 30 NOVEMBRE

Angélique Ionatos & Katerina Fotinaki
« Anatoli »
Musiques du monde

♦VENDREDI 7 DÉCEMBRE

« Retour à Ithaque »
d'après l'Odyssée de Homère
Cie René Loyon
Théâtre

♦VENDREDI 14 DÉCEMBRE

« Violon tzigane »

Orchestre National d'Île de France
Direction, Sergio Alapont
Violon, Nemjana Radulovic
Concert de Noël

♦VENDREDI 11 JANVIER

« Chofé Biguine La »
Le Caratini Jazz Ensemble
et Alain Jean-Marie
Jazz

♦VENDREDI 18 JANVIER

« Beaucoup de bruit pour rien »
d'après William Shakespeare
Cie Philippe Person
Théâtre

♦DIMANCHE 20 JANVIER

« Couleurs musicales du Mexique »
Concert du dimanche matin

♦VENDREDI 25 JANVIER

Katia Guerreiro
Chants et musiques du monde

♦VENDREDI 1^{ER} FÉVRIER

« Sur les Rives d'Abysinie »
XVIII-21 Le Baroque Nomade
Musique baroque / musiques du monde

♦VENDREDI 8 FÉVRIER

« L'Apprentissage »
de Jean-Luc Lagarce
Théâtre

♦VENDREDI 15 FÉVRIER

« Le Mur de l'équilibre »
de et avec Pascal Rousseau
Cirque / théâtre / danse

♦DIMANCHE 24 FÉVRIER

« Berceuses d'Europe »
Concert du dimanche matin

♦VENDREDI 22 MARS

« La chair de l'homme »
de Valère Novarina
Théâtre

♦VENDREDI 12 AVRIL

Le Concert Spirituel

« Jubilate ! »

Musique baroque

♦VENDREDI 19 AVRIL

« Parce qu'on va pas lâcher »
Cie Onstap

Danse-théâtre/percussions corporelles

♦VENDREDI 21 JUIN

Fête de la Musique

L'Envolée Cirque

Bal circassien

Pour le jeune public

♦MARDI 16 ET MERCREDI 17 OCTOBRE

« Pois Chiche »

Cie Théâtre du petit pont

♦MARDI 13 NOVEMBRE

« Les yeux du loup » »

Arnika Compagnie

♦SAMEDI 1^{ER} DÉCEMBRE

David Sire

« C'est de famille »

♦MARDI 15 JANVIER

« Le Prince Tigre »

Théâtre de l'Ombrelle

♦MARDI 19 FÉVRIER

« Ferme les yeux et regarde au loin ou le guide pour réussir sa vie »

Cie Les Chants de Lames

♦MERCREDI 27 ET JEUDI 28 MARS

« Trompette le petit éléphant »

Cie du Rouge-Gorge

♦MARDI 23 AVRIL

« Noir et humide »

L'Amin Compagnie Théâtrale

♦MERCREDI 22 ET JEUDI 23 MAI

Festival 1,9,3 soleil !

« Pince-moi je rêve... »

Cie Ouragane

La brochure de la saison 2012-2013 du Théâtre du Garde-Chasse sera bientôt disponible dans tous les services de la Ville ainsi que sur le site www.ville-leslilas.fr. Elle sera également distribuée dans toutes les boîtes aux lettres des Lilas et des communes limitrophes. Abonnez-vous par téléphone, par courrier ou directement à l'accueil du Théâtre, dès réception de la brochure 2012/2013. Ouverture des réservations (places à l'unité) : le 5 septembre.

TGC, 181 bis, rue de Paris.
Tél. : 01 43 60 41 89.
theatredugardechasse@leslilas.fr



Union Musicale Lilasienne

Le plaisir de la musique avant tout

Créée en 1990 à l'initiative d'André Beck, trompettiste et Président de l'association jusqu'en 2012, l'Union Musicale Lilasienne forme à la pratique de la musique, des instruments à vents ou à percussions et prépare les candidats aux concours nationaux. Rencontre avec Jean-Claude Lamure, trompettiste et également Président de la fédération régionale Ile-de-France de l'Union des fanfares de France.

Contrairement aux bagads, formations musicales bretonnes inspirées du pipeband écossais ou aux bandas, orchestres de musique de fête animant les ferias du sud-ouest de la France, les fanfares traditionnelles tendent à disparaître et sont de moins en moins sollicitées. « Il y a vingt ans, 95 formations officiaient en Ile-de-France, contre seulement 25 aujourd'hui », nous confie Jean-Claude Lamure. C'est en grande partie du fait de la disparition du service militaire obligatoire, car les militaires musiciens avaient leur place dans les rangs des fanfares et apportaient une dynamique toute particulière. Face à ce déclin les fanfares doivent réagir et redoubler d'efforts pour continuer à exister.

Les fanfares en perte de vitesse

« Que d'idées reçues ! Bon nombre de parents restent frileux à l'idée de nous confier leur enfant. Ils ont gardé en



Participation à une cérémonie commémorative.

mémoire les fanfares de fanfares, où tout est amusement, pas vraiment sérieux et sans discipline » raconte Jean-Claude. Si l'Union Musicale Lilasienne a une approche de la pratique musicale différente et plus populaire que celle dispensée dans un Conservatoire, elle n'en demeure pas moins une véritable aventure humaine, riche d'enseignements. « Chaque musicien prend un élève sous son aile en fonction de l'instrument choisi ; nous faisons appel à d'autres valeurs : la simplicité et le partage. La formation est une seconde famille » renchérit Jean-Claude.

De nouvelles orientations

Pour continuer à avancer en musique, l'Union Musicale Lilasienne aujourd'hui composée de 25 musiciens (trompette, trombone, grosse caisse, clarinette, sax alto, flûte, cymbales...), de 17 à 80 ans et d'horizons différents, doit s'adapter à ces changements. « Au-delà des tradition-

nelles cérémonies et commémorations auxquelles nous participons (fête de la musique, 8 mai ...) aux Lilas ou ailleurs, nous sommes contraints de trouver des pistes nouvelles et de proposer des interventions musicales de grande qualité. Ainsi, nous intervenons désormais directement sur le montage de spectacles » explique Jean-Claude. L'association doit donc s'ouvrir aux autres, organiser des échanges avec différentes structures. L'idéal est de construire des passerelles, notamment avec les Conservatoires permettant ainsi aux jeunes musiciens de découvrir une autre façon de se former et de jouer. « Nous savons bien que les conservatoires ne peuvent accueillir autant d'enfants qu'il y a de demandes. L'Union Musicale Lilasienne peut leur offrir une alternative » indique Jean-Claude. Avis aux amateurs !

Union Musicale Lilasienne
Tél. : 01 48 67 04 33

Forum des Associations

Rendez-vous incontournable, le Forum des associations et des activités municipales est le lieu de rencontre et d'échange entre les associations et la population. Cette manifestation permet aux différentes structures municipales (bibliothèque, conservatoire, le kiosque...) et à la centaine d'associations présentes, de présenter pendant leurs actions et leurs activités à tous les Lilasiens.

8 et 9 septembre
Parc d'Anglemont
35, place Charles-de-Gaulle
Service Vie associative.
Tél. : 01 48 97 97 38.

Randonnée pédestre

Randonnée ludique et culturelle organisée chaque mois dans Paris, la Panamée, réunit en moyenne 450 participants. Elle passera par la Seine-Saint-Denis le 16 août prochain pour découvrir Les Lilas, Pantin et le Pré-Saint-Gervais. Venez nombreux !

Judi 16 août, de 19h à 22h
Rendez-vous sur le parvis de la Mairie des Lilas à 19h.
Contacts : 01 43 63 10 82

Billard Club La Comète

- Philippe Le Gac, finaliste des Championnats de France dans 2 disciplines et finaliste en Championnat Ile-de-France N2.
 - Wilfrid le Roy (15 ans) 3^{ème} au Championnat Ile-de-France R1, monte en catégorie N3.
 - Dorian Noulet (14 ans), jeune Lilasien, 3^{ème} au Championnat du District, monte en N2.
 - Jorge Amilcar, l'un des meilleurs joueurs français, 11^{ème} au Championnat de France des Masters.
- Tél. : 01 48 44 74 75.



Jean-Claude Lamure, président de l'Union Musicale Lilasienne.

Conseil municipal du 4 juillet 2012

Principales délibérations

■ Information sur le plan canicule 2012

Le Maire évoque la cellule de veille « canicule » et les huit référents de la ville des Lilas qui, semaine après semaine, du 1^{er} juillet au 31 août, sont placés en situation de veille. Lorsqu'une alerte de « niveau 2 » (mise en garde nationale) sera déclenchée, les services municipaux, notamment les agents du CCAS, la police municipale, les aides à domicile, les chauffeurs du Canari et les agents de petits travaux contacteront les personnes inscrites dans le fichier canicule afin de prodiguer assistance et conseils, identifier les personnes

vulnérables et intervenir autant que de besoin.

■ Informations sur le projet d'usine de méthanisation de Romainville

Le Maire évoque le projet du SYCTOM (Syndicat intercommunal de traitement des ordures ménagères) de réaliser à partir de 2013 une usine de TMB (Tri mécano-biologique) et de méthanisation (procédé de transformation des déchets par fermentation). Le Maire rappelle que les normes européennes, le « Grenelle 2 de l'environnement » de juillet 2010 et le plan régional d'élimina-

tion des déchets ménagers condamnent les traitements des déchets par enfouissement ou par incinération, en raison du caractère polluant de l'un comme de l'autre de ces deux anciens procédés.

Il évoque la très forte augmentation du rejet de CO₂ dans l'atmosphère constaté dans l'intervalle entre les deux sommets internationaux de Rio en 1992 et « Rio +20 » cette année : 21 milliards de tonnes d'émission de CO₂ en 1992 et 31 milliards cette année ! Au regard de la réglementation actuelle et des nécessités de préservation de l'environne-

Expression libre des groupes politiques du conseil municipal

Groupe des élus communistes

Après cette longue période électorale, nous remercions vivement les milliers d'électrices et électeurs lilasiens qui ont voté pour les candidats du Front de Gauche : à l'élection présidentielle, Jean-Luc Mélenchon, 1704 voix et 16,19% ; à l'élection législative, Pascale Labbé, 803 voix et 10,79%. Ils ont permis par leur engagement déterminé de faire en sorte que le Front de Gauche conserve et même améliore sa place et sa visibilité dans l'espace politique lilasien. Après le changement de Président de la République et de Gouvernement, ainsi que d'Assemblée Nationale, le plus difficile reste à faire. Tout est à reconstruire après les reculs sociaux et démocratiques imposés par la droite depuis de nombreuses années. Nous serons toujours présents pour faire émerger et soutenir toutes les luttes et initiatives susceptibles de faire progresser les propositions contenues dans les programmes des candidats du Front de Gauche pour « l'humain d'abord ». Nous vous donnons rendez-vous comme chaque année à la fête de l'humanité les 14, 15, 16 septembre à La Courneuve. Plus de détails vous seront donnés en septembre. Nous souhaitons à tous de bonnes vacances, y compris à celles et ceux qui n'ont malheureusement pas les possibilités de partir en congés cet été.

Malika DJERBOUA, Claude ERMOGENI, Claude LASNON - maires adjoints
Roland CASAGRANDE, Liliane GAUDUBOIS, Christine MADRELLE,
Gérard MESLIN - conseillers municipaux.

Groupe UDAC

Non, ça n'arrive pas qu'aux autres... Je voulais vous reparler de la méthanisation, cette usine à gaz qui risque d'être construite à Romainville et de nous embaumer sur 3 kms à la ronde, avec un procédé industriel très contesté et pour laquelle nous ne connaissons toujours pas la position de notre maire, ni celle du député. Mais il y a urgence pour des familles Lilasiennes. Depuis le début des démolitions rue de Paris, l'immeuble qui se trouve au 121, juste en face de la mairie, subit une invasion : des locataires clandestins sortent : des rats ! La Mairie avait elle anticipé en réalisant un programme préventif de dératation ? Chaque jour, les locataires du 121 retrouvent chez eux ces clandestins d'un autre temps... Lorsque vous avez des enfants en bas âge, et que vous trouvez ces animaux dans les lits, il est inadmissible que la Mairie ne bouge pas. Pas moins de trois services et un adjoint au Maire ont été contactés, rien ne bouge. Dans un faux trois-pièces, un couple avec deux enfants Monsieur le Maire, vous qui vous dites « social » et dites lutter contre l'insalubrité, qu'attendez-vous pour reloger ces jeunes gens ? Je reprendrai ma chronique en septembre, bonnes vacances si vous pouvez partir et bel été à tous pour faire provision de bonne humeur.

Georges AMZEL, conseiller municipal



Groupe des élus Verts

Historique ! Pour la première fois de leur histoire, les écologistes ont un groupe à l'Assemblée nationale. Constitué de 17 députés, il participera à développer et impulser l'écologie politique dans l'hémicycle de l'Assemblée et appuyer les deux ministres verts Cécile Duflot et Pascal Canfin qui siègent au sein du gouvernement. Également présents au Sénat, les écologistes ont désormais plus de capacités pour agir sur les lois à venir. Nous remercions les 533 électrices et électeurs qui ont voté pour ces idées aux Lilas, nous permettant de recueillir plus de 7% des voix. La gestion de l'eau qui coule de nos robinets continuera à se discuter pendant l'été, bonnes vacances à tous et rendez-vous en septembre pour appuyer la gestion en régie publique de l'eau et la gratuité des premiers m³ pour les 400 000 habitants de l'agglomération d'Est Ensemble.

B. BERGERON-SIGWALD, I. OLIVIER-BARBREL, C. FALQUE, M. G. LENTAIGNE,
N. KARMOCHKINE, P. STOEBER, C. PAQUIS
Contact : 06 03 00 54 72 ou <http://leslilasecologie.over-blog.com>
Et tous les dimanches sur le marché des Lilas.

Groupe Ensemble pour Les Lilas

Au moment où nous écrivons cet article, nous ne connaissons pas le résultat définitif des élections législatives. Néanmoins, nous pouvons retirer deux enseignements des résultats du premier tour. Le premier, est la forte abstention sur l'ensemble de la circonscription et à moindre degré sur la ville des Lilas, ce qui est tout de même très inquiétant. Le second, est que pour la première fois, le front national est au second tour sur notre circonscription, ce qui n'est jamais arrivé si l'on fait abstraction du séisme de l'élection présidentielle de 2002. Nous ne pouvons que déplorer le désintérêt des citoyens pour les élections et le manque de confiance envers les dirigeants de la classe politique. Durant l'été, nous resterons attentifs aux différentes lois et décret qui seront votés par le parlement et également à l'augmentation prévisible des impôts. Nous ne pouvons nous contenter de promesses ou effets d'annonces car malheureusement, la réalité est souvent différente dans nos vies au quotidien. Dernier exemple en date, l'achat, par la région Île de France, d'un hôtel particulier dans un des quartiers les plus chers de Paris, afin d'y loger ses vice-présidents. Il eut été intéressant que ces nouveaux bureaux soient implantés dans un autre lieu et pourquoi pas en Seine saint Denis ! Le coût en aurait été moindre et surtout notre département serait enfin devenu un département comme un autre. Tout simplement... banal. De plus, la somme économisée sur cet achat aurait pu être investie dans la rénovation de nos lycées. Nous vous souhaitons à toutes et tous de bonnes vacances et vous donnons rendez-vous à la rentrée.

C SYLVAIN ; F THOREAU ; J UZAN ; C RINGUET ; JC DUPONT
Pour nous contacter : « ensemblepourleslilas@yahoo.fr »
et BP 80 LES LILAS 93261 CEDEX

ment, l'actuel centre de tri de Romainville est obsolète. Situé à 2 km des habitations les plus proches aux Lilas, à proximité du canal de l'Ourcq, de la RN3 et de la ligne TGV, le projet a suscité une réelle inquiétude des riverains de Romainville et de Noisy-le-Sec (site à 70 mètres des premières habitations et à 25 mètres des entreprises les plus proches), regroupés dans l'association ARIVEM. L'association redoute des risques majeurs : un accident industriel par explosion comme à Göttingen en Allemagne en 2006 ou de très graves nuisances olfactives comme à Montpellier. ARIVEM a organisé plusieurs initiatives importantes, dont une réunion de 600 personnes le 1^{er} février et une manifestation le 2 juin, événements auxquels ont participé plusieurs élus, dont le Maire des Lilas. Les élus ont demandé et obtenu du SYCTOM un moratoire d'au moins six mois sur le début du chantier et la réalisation d'un audit sur le projet. Il conviendra à travers cet audit ou toute autre étude de bien analyser tous les risques et de ne lancer de travaux qu'avec de véritables garanties de sécurité.

■ Budget : décision modificative n°1

Cette décision modificative ne modifie aucunement les équilibres financiers du budget. Il s'agit de virements internes réalisés afin de tenir compte des traditionnelles modifications de crédits dans la réalisation des opérations prévues au budget primitif.

■ Utilisation de la Dotation de solidarité urbaine et de cohésion sociale

La commune s'est vue attribuer par l'Etat 174 487€, pour l'année 2011. Cette somme a été utilisée par la Ville pour deux projets : la 1^{ère} phase de la réhabilitation de la crèche des Bruyères (87 243€) et la réhabilitation du club des Hortensias dans le quartier des Sentes (87 244€).

■ Attribution de deux bourses dans le cadre du dispositif Agir aux Lilas

Agir aux Lilas est un dispositif de soutien aux projets des jeunes de la ville. Après passage devant un jury deux projets vont être soutenus à hauteur de 700€ chacun. Le premier concerne une mission solidaire au Togo (rénovation d'une école et mise en place d'animations pour les enfants d'un village). Le second concerne un séjour au Brésil en immersion dans les populations amérindiennes qui donnera lieu à la réalisation d'un documentaire sur les problèmes rencontrés par cette communauté, avec diffusion sur la ville.

■ Modification du plan local d'urbanisme

Le commissaire enquêteur a remis son rapport suite à l'enquête publique sur les ajustements nécessaires du plan d'occupation des sols de la ville des Lilas. Il a donné un avis favorable. Le Conseil municipal approuve cette modification du PLU.

Prochain conseil municipal
jeudi 27 septembre,
à 19 h 30
Mairie des Lilas
Salle des mariages
et du conseil

Alphonsine Hack nous a quittés

Alphonsine Hack, née Flohr est décédée dans sa 106^{ème} année. Née le 2 août 1906 dans le Haut-Rhin.

Arrivée sur Paris au début des années 30, elle se marie en 1932 et devient mère de deux enfants. C'est en 1954 qu'elle arrive aux Lilas. Elle fera de la couture et gardera de nombreux enfants de cours élémentaire. Des Lilasiens conservent le souvenir d'une mamie au grand cœur. Elle profita de sa retraite pour découvrir l'Afrique de l'Ouest, la Côte d'Ivoire et le Libéria, grâce à sa famille. Elle nous a quittés le 15 mai 2012. La municipalité présente ses plus sincères condoléances à sa famille et à ses proches.

La Kermesse du Centre de Loisirs

Ambiance Far West pour une fête préparée par tous les animateurs et près de 400 enfants.



Permanences de C. Bartolone et de M. Legrand

- Pas de permanence du député de Seine-Saint-Denis, Claude Bartolone, en juillet et août. Reprise en septembre 2012. Prendre rendez-vous le jour même au 01 43 62 82 02.

- La conseillère régionale d'Île-de-France, Martine Legrand, reçoit sur rendez-vous, à prendre au 01 49 42 73 10, en mairie du Pré-Saint-Gervais.

Emplois-services

JF cherche heures de ménage et de repassage ou aller chercher les enfants à l'école. Tél. : 06 23 59 89 24

JF cherche garde personnes âgées pour le soir. Tél. : 06 03 45 42 16

JF cherche heures de ménage, garde d'enfants ou personnes âgées. Tél. : 06 46 79 44 52

JH propose aide + dépannage informatique à domicile sur PC et Mac. Tél. : 06 85 23 16 40

Assistante maternelle agréée place disponible pour garder votre enfant, avec de l'expérience. Tél. : 06 72 94 76 28

Mamie de substitution avec expérience et bonne référence propose ses services de baby-sitting ponctuel. Tél. : 06 30 64 16 25

JF cherche heures de ménage et repassage, emploi dame de compagnie, aide à domicile. Tél. : 09 51 57 89 10

Jeune étudiante cherche à donner des cours à domicile, aide à la préparation du brevet, baccalauréat, aide en toutes matières. Tél. : 06 75 17 09 09

JF cherche ménage/repassage. Bonnes références. 8€/heure. Tél. : 06 99 26 24 13

Professeur diplômée d'anglais, français, tous niveaux donne cours particuliers, stages intensifs audiovisuels et non francophones. Tél. : 01 48 91 73 63

H cherche travaux de peinture, menuiserie, maçonnerie, nettoyage, bricolage, jardinage, devis gratuit. Tél. : 06 31 79 67 37

F cherche heures de ménage, repassage ou aide à domicile. Tél. : 06 01 49 84 40

JH avec camion débarrasse gratuitement tout objet encombrant en métal, électroménager en panne, armoires, bureaux... Tél. : 06 50 46 77 48

Artisan maçonnerie peinture carrelage parquet...Tél. : 06 77 26 51 78

JF 17 ans, garde enfants dès 3 ans pendant les vacances scolaires, et soirs. Tél. : 06 52 02 31 34

Prof. d'anglais donne cours. Tél. : 06 11 75 19 55

Professeur expérimenté donne cours anglais, allemand, latin tous niveaux et pour enfants 8-10 ans. Stage d'été à partir de juillet. Tél. : 01 56 63 08 52

JF cherche heures de ménage ou repassage ou aide personnes âgées. Tél. : 06 24 23 41 55

F donne cours à domicile de français et informatique (Word et Excel) et cours de soutien scolaire tous niveaux. Tél. : 01 48 46 29 77

Bonnes affaires

Tenue de cérémonie en tissu léger, élégant jupe et top imprimé ton bleu et blanc crème, et chaussures assorties, tailles 44, chaussures 40, le tout 100€. Tél. : 06 81 93 93 93

Vends canapé cuir + 2 fauteuils couleur vert foncé prix à débattre 1100€. Tél. : 01 43 63 24 59

Vends poussette + 2 balançoires musicales électriques + lit mezzanine de couleur beige (1 place). Tél. : 06 68 22 50 71

Vends poussette Mac Laren XLR marron et rose + cosy + protection pluie très bon état, 150€, table à langer Natalys Etoile en bois massif 50€. Tél. : 06 20 59 85 85

Vends table cuisine ronde blanche 1,20 avec deux rabats + 1 tabouret 25€ à débattre. Tél. : 01 48 45 61 07

Donne lot de livres divers. Tél. : 01 43 60 39 13

Vends vélo de plage neuf, de couleur blanche, prix à débattre. Tél. : 06 17 80 99 90

Vends lit mezzanine 140 (2 personnes) en pin couleur miel, sommier lattes, excellent état. Actuellement monté, l'ensemble est complet. Prix 150€. Tél. : 06 09 90 64 80

Vends service de fine porcelaine de Chine, neuf jamais utilisé, prix 40€. Tél. : 09 51 19 18 11

Vends parfum Cacharel Amor Amor Forbidden kiss 100 ml, état neuf 65€ + parfum Mauboussin Emotion divine 50 ml état neuf 48€. Tél. : 06 12 33 66 60

Vends salle à manger, table et chaises, argenterie, meuble TV et chambre moderne et 2 télévisions, TBE. Tél. : 06 16 95 30 86

Vends chambre bébé (lit évolutif + armoire) 400€ à débattre. Tél. : 06 16 44 33 68

Vends lit gigogne 2 places 80 x 190, 50€. Tél. : 01 43 60 40 26

Vends vélo d'appartement TBE, 70€. Tél. : 01 48 97 11 67

Vends chambre en bois massif merisier : une armoire 3 portes vitrées, 1 lit, 1 sommier, 1 commode et 2 chevets. Tél. : 06 23 31 54 54

A donner costumes de théâtre (cabaret). Tél. : 01 48 40 96 74

Vends table basse à tiroirs prix 15€, meuble Tv sur roulettes, vitrine 15€, meuble TV bas, niches 15€, palmes longues pour piscine 5€ peinture 36/38 (le tout négociable). Tél. : 01 48 44 22 00

Vends guitare Gibson ES-175D (N° 356160). Très bon état, prix à débattre. Tél. : 06 82 16 68 50

Vends Song book Bob Marley 10€, méthode guitare « Je m'accompagne facilement » + CD 8€, song book « The best of Eric Clapton » + CD 8€, vend méthode guitare « Techniques avancées Michel Sigwalt » + CD 8€, song book « Original BB King » 8€, et méthode violon débutant + 2 CD 8€. Tél. : 01 80 60 03 91

Vends Peg-Périgo Plico P3 trio poussette + nacelle avec 2 matelas + siège auto 280€, TBE, plan à langer 30€, baignoire + siège 10€, robe de mariée T36 350€, robe cocktail état neuf T36-38 180€. Tél. : 06 74 99 77 48

Vends mini four 20€ peu servi, réhausseur enfant 7€, barbecue neuf 10€, thermos neuf 10€, lecteur DVD neuf portable 15€, bottes beige pointure 28, 10€, boîte aux lettres neuve 10€, téléphone répondeur Alcatel 2 combinés 10€. Tél. : 06 14 97 50 30

Vends commode 3 tiroirs, coffre en bois, armoire, cheval à bascule, pendule Westminster haute, tabouret de piano ancien, le tout 200€. Tél. : 06 14 94 71 67

Immobilier

Parking couvert à louer centre des Lilas (en sous-sol). Tél. 06 11 99 83 95

Vends terrain de 25 ares 40 sur commune du 95 à Bouffemont, possibilité culture bio, prix à débattre. Tél. : 06 51 22 90 25

Loue box fermé au 38 rue de Paris 80€/mois. Tél. : 01 43 60 76 83

Loue 60€/mois place de parking souterrain sécurisé dans copropriété rue de la Convention aux Lilas. Tél. : 01 48 44 33 11

Loue parking sécurisé en sous sol 4, rue Meissonnier, prix à débattre. Tél. : 06 12 15 14 78

Location saisonnière : presqu'île de Giens (Var) appartement 4 personnes piscine privée calme parking privé 200 m plage et commerces, juillet et août 600€/semaine. Tél. : 06 81 04 79 36

Loue place de parking dans résidence sécurisée rue Romain-Rolland, proximité mairie, 100€/mois. Tél. : 06 62 46 23 22

Location saisonnière : sud de l'Ardèche superbe villa 8 pers. avec piscine terrain clos 1000 m² calme tt confort du 23/06 au 7/07 1000€/semaine et du 18/08 au 31/08 1200€/semaine et du 1er/09 au 30/09 800€/semaine. Tél. : 06 81 04 79 36

Auto/moto

Vends Citroën grand Picasso C4, modèle 2010, 7 places, gris métal 34000km, prix 17 200€. Tél. : 06 60 81 92 51

Publiez gratuitement votre petite annonce

► À retourner à : **Infos Lilas PA - Hôtel de ville - 93 260 Les Lilas.**
Vous pouvez aussi consulter ou passer une petite annonce directement sur le site Internet de la Ville : www.ville-leslilas.fr

Les petites annonces à paraître dans *Infos Lilas* sont réservées aux particuliers Liliens. Elles sont gratuites. La rédaction d'*Infos Lilas* se réserve le droit de ne pas publier une annonce, en particulier si elle n'est pas en accord avec la législation, et décline toute responsabilité en cas d'offre de service ou de matériel ne correspondant pas aux attentes du lecteur. Aucune domiciliation n'est acceptée. Votre annonce paraîtra, selon l'espace disponible, dans *Infos Lilas*.

Votre nom : _____ Prénom : _____

Votre adresse : _____

Votre numéro de téléphone : _____ Date : _____

Votre courriel : _____

Rubrique :

Emploi/services Bonnes affaires
 Immobilier Auto/moto Animaux

Baby-sitting, cours particuliers :

consultez les annonces du Kiosque au 167, rue de Paris ou sur www.ville-leslilas.fr

Carnet

**Du 21 mai
au 20 juin 2012**

NAISSANCES

Aaron GOZLAN
Mendel MALIH
Violeta MUSCALOIU
Mélina THANDRAYEN DELÉTANG
Luka CHAN CHUEN
Orene MALKA
Romane PERFEZOU
Nili FDIDA
Maël LENGART
Louise THIRANT
Rubi KUITCHE
Maha FARHAT
Victor BOQUILLON
Baptiste BROSSIER
Nell BOCCARA
Mona POUVREAU BONAMY
Raphaël TRANSON
Selma SASSI
Abdoul-Wahab CISSE
Célestine TREILLE
Simon WOTQUENNE
Charlie BOUTIN
Yesmine GOUJA
Léa TROGNON
Noémi LUKACS
Angele TRAN DO
David SAFARYAN
Aidel KOUBI
Emilie MÉRINO
Lia LACOURT
Suzanne ACKER GUILLOU
Augustin TURPIN
Clotaire DROUILLARD
Zakaria ABDELAZIZ
Samuel COHEN
Galen MONTARRY
Ana JEVREMOVIC
Louise ALET

MARIAGES

Uros KOSTADINOVIC et Tamara GVOZDENOVIC
Philippe ROUVELLAT et Laure DELECRAY
Luc COCULET et Laurence DROUELLE
Gilles GABAY et Marie-Louise BEJAR
Franck DERNY et Marioara MOIS
Mohamed BOUADJADJA et Leïla MALAGOUEN
Carl CABASSET et Christelle LELIN
Lionel COHEN et Sandy LALOUM
Franck GANEM et Marie-Laure BEN AYOUN

DÉCÈS

Simone BOUDET veuve PEYROLO,
Roger SECRÉTAIN
Madeleine LE GUEN veuve ROUSSEAU
Jean DEMENIER
Suzanne LANGE veuve DUCAUQUIS,
François BAESSA
Sarah PENOUEL
André GAILHAC
Jeremic LJUBISA
Paulette MEYER veuve HERNANDEZ
Kacem MHARCHI

Mémo téléphonique

Culture

- Bibliothèque : 01 48 46 07 20
- Centres culturels
- Jean-Cocteau : 01 48 46 87 80
- Henri-Dunant : 01 43 60 86 00
- Conservatoire : 01 48 46 90 80
- Théâtre du Garde-Chasse : 01 43 60 41 89
- Billetterie : 01 43 60 41 89

Écoles maternelles

- Bruyères : 01 43 63 72 88
- Calmette : 01 43 63 65 72
- Courcoux : 01 43 63 69 58
- Julie-Daubié : 01 41 83 19 58
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 81
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60

Écoles élémentaires

- Paul-Langevin : 01 41 83 19 56
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 82
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60
- Waldeck-Rousseau : 01 43 62 10 50

Vie scolaire

- Centre de loisirs : 01 41 83 00 45
- Facturation : 01 72 03 17 19
- Inscriptions : 01 72 03 17 13

Jeunesse

- Le Kiosque : 01 48 97 21 10
- Service jeunesse : 01 49 72 74 76

Petite enfance

- Crèche des Bruyères : 01 43 63 64 69
- Crèche des Sentes : 01 43 62 16 45
- Halte-garderie : 01 43 62 16 46
- Halte-jeux Dunant : 01 43 62 89 56
- RAM : 01 55 86 98 60

Sports

- Espace sportif de l'Avenir : 01 48 40 57 31
- Gymnase Jean-Jaurès : 01 48 32 40 76
- Gymnase Liberté : 01 49 72 68 99
- Gymnase Ostermeyer : 01 48 10 01 59
- Gymnase Rabeyrolles : 01 48 91 06 78
- Parc municipal des sports : 01 48 43 81 95
- Piscine : 01 48 91 06 77
- Service des sports : 01 48 91 25 08

Santé et action sociale

- CCAS :
- Aides ménagères/pôle seniors : 01 41 63 13 10
- Service insertion/pôle social : 01 41 58 10 91
- Centre de santé : 01 48 91 29 99
- Club des Hortensias : 01 48 46 42 55

Autres services municipaux

- Cimetière : 01 43 63 59 49
- Direction du développement durable : 01 55 82 18 30
- État civil : 01 72 03 17 02
- Élections : 01 72 03 17 54
- Hôtel de ville : 01 43 62 82 02
- Tranquillité publique : 01 72 03 17 17

Infos santé

Cabinets de soins infirmiers

- **Cabinet infirmier (ex-Henri-Dunant)**
9-11, rue de la République.
Tél. : 01 43 60 87 46.
- **Cabinet Henri-Barbusse**
49 bis, rue Henri-Barbusse.
Tél. : 01 48 96 86 06.
- **Cabinet M^{mes} Benamara**
17-23, rue du 14-Juillet.
Tél. : 01 49 93 04 97.
- **Cabinet Les Lilas blancs**
M^{mes} DEVY et FERRAND
30, rue du Coq-Français.
Tél. : 01 43 60 54 20.
- **Cabinet Tuffier & Jamme**
Soins à domicile.
Tél. : 06 18 87 15 14.
- **Cabinet Amici-Fonant**
22, rue de Romainville.
Tél. : 06 69 06 18 09
ou 06 65 01 79 25.

Médecins de garde

En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, composer le 15.

Pharmacies de garde

Depuis 2006, les pharmacies des Lilas n'effectuent plus de permanences le dimanche et les jours fériés, sur décision de la préfecture de Seine-Saint-Denis. Les gardes pour les villes des Lilas, Noisy-le-Sec, Romainville, Le Pré-Saint-Gervais et Pantin sont assurées par la pharmacie Cohen de Lara à Pantin.

- **Pharmacie Cohen de Lara (Pantin)**
103, avenue Jean-Lolive.
Tél. : 01 48 45 26 67.
- **Pharmacie de la porte des Lilas (Paris 20^e)**
Ouverte tous les jours, y compris les dimanches et jours fériés. 168, boulevard Mortier.
Tél. : 01 43 64 63 00.

Permanences RESF

Le Réseau éducation sans frontières (RESF) reçoit les lundis 16/07, 30/07, 13/08 et 27/08 de 20h à 22h en mairie (entrée par l'arrière de la mairie).
Tél. : 06 15 20 92 03 ou 06 13 63 70 52.

Permanences juridiques

- Pas de permanence d'avocat en juillet et en août.
- Conciliateur de justice : les lundis et mardis matin au tribunal d'instance de Pantin (41, rue Delizy). Prendre RV uniquement par écrit au tribunal.
- Point d'accès au droit, le jeudi de 14 h à 17 h, au Kiosque (sur rendez-vous, tél. : 01 48 97 21 10).
- Permanence de l'Adil (Agence départementale d'information sur le logement) le 2^e mercredi du mois, de 9 h à 12 h sur RV au 01 41 58 10 91, au pôle social (193-195, rue de Paris).

Permanence fiscale

En juillet, un receveur des impôts reçoit les Lilasiens, le 6, 13 et 20 juillet, en mairie. Pas de permanence des impôts en août. Reprise le 7 septembre.

INFOS LILAS

- Hôtel de ville - BP 76
93261 Les Lilas Cedex
Tél. : 01 43 62 82 02.
- Internet : www.ville-leslilas.fr
- Magazine édité par la direction de la communication de la Ville des Lilas.
- Responsable de la publication : Daniel Guiraud.
- Rédaction en chef : Christophe Lalo (christophelalo@leslilas.fr).
- Rédaction : Sylvie Prud'homme (sylvieprudhomme@leslilas.fr)
- Maquette : Pierre Renoux
- Photos : Elodie Ponsaud, Michael Barriera et Christophe Lalo.
- Photo couv. : ©Assemblée nationale-2012
- Imprimeur : Imprimerie RAS.
- Dépôt légal : août 2002.
- Imprimé à 14 200 exemplaires sur papier écologique.





FORUM

des associations

ET DES ACTIVITÉS MUNICIPALES

samedi 10h-19h
dimanche 10h-13h
Espace d'Anglemont
35, place Charles-de-Gaulle
RENSEIGNEMENTS
01 48 97 97 38

8 & 9
SEPTEMBRE
2012

